

|   |   |  |
|---|---|--|
| <p>AERAZUR<br/>2 rue Maurice Mallet<br/>92130 Issy les Moulineaux<br/>Tél : +33 (0)1 41 23 23 23<br/>Fax : +33 (0)1 46 48 83 41</p> | <h1>SERVICE BULLETIN</h1> <p>Title : Reserve Canopy Control<br/>Titre: Contrôle des voilures de secours</p> | <p>BS 25-63-46<br/>Date: 12/12/2008</p> <p>Revision 1<br/>Date: 19/12/2008</p> <p>Page 1/1</p> |
|---|---|--|

|  |   |
|--|---|
| Block 1  | <u>Technical Background</u>   |
| <p>a) Applicability<br/>b) Reason<br/>c) Description<br/><br/>d) Compliance<br/>e) Approval<br/>f) Labour<br/>g) Weight and balance<br/>h) Reference document<br/>i) Concerned publication<br/>j) Interchangeability</p> | <p>: All Parachutes de France's reserve canopies.</p> <p>: Control of reserve canopies before next packing.</p> <p>: During the packing of a reserve canopy (training parachute in service in the French Army), the rigger observed that a ring used to stop the slider was missing.</p> <p style="margin-left: 20px;">⇒ All available canopies of the same model were controlled by French Army.</p> <p style="margin-left: 20px;">⇒ Control process was audited on production plant.</p> <p style="margin-left: 20px;">⇒ All canopies in supplier stock were controlled.</p> <p>Considering that no new case was found, it was concluded it was a particular and single case.</p> <p>: As a precaution, at the next periodic inspection/packing of the reserve (all types), it is recommended to verify that all slider stops are present and to mention this control on canopy official documents.</p> <p>: The technical content of this service bulletin has been approved by Aerazur according to Part 21.</p> <p>: Senior or master rigger or equivalent according to the local regulation.</p> <p>: Non applicable.</p> <p>: Non applicable.</p> <p>: User manual of concerned canopy.</p> <p>: Non applicable.</p> |
| Block 2  | <u>Information about equipment</u>  |
| <p>a) Material<br/>b) Supplier</p>   | <p>: Non applicable.</p> <p>: AERAZUR / Parachutes de France, 2 rue Maurice Mallet, 92130 Issy les Moulineaux, France<br/>E-mail : <a href="mailto:infopdf@zodiac.com">infopdf@zodiac.com</a><br/>Tel : +33 (0)1 41 23 23 23,<br/>Fax : +33 (0)1 46 48 83 41.</p>   |
| Block 3  | <u>Accomplishment instructions</u>  |
| Non applicable.  |   |
| Block 4  | <u>Diffusion</u>  |
| DGAC – GSAC – FFP – ARZ – Dealers – Users.   |   |

|   |  |   |
|---|--|---|
| <b>AERAZUR</b><br>2 rue Maurice Mallet<br>92130 Issy les Moulineaux<br>Tél : +33 (0)1 41 23 23 23<br>Fax : +33 (0)1 46 48 83 41 | <h1>SERVICE BULLETIN</h1> <p>Title : Reserve Canopy Control<br/> Titre: Contrôle des voilures de secours</p> | BS 25-63-46<br>Date: 12/12/2008<br><br>Revision 1<br>Date: 19/12/2008<br><br>Page 1/1 |
|---|--|---|

|         |                              |  |
|---------|------------------------------|--|
| Block 1 | <u>Données d'application</u> |  |
| a)      | Applicabilité                | : Toutes les voilures de secours de la marque Parachutes de France.  |
| b)      | Raison                       | : Contrôle des voilures de secours avant pliage.   |
| c)      | Description                  | : Lors du pliage de la voile de secours d'un parachute d'entrainement des forces Armées Françaises, l'opérateur a observé l'absence d'un anneau de butée de glisseur dans son gousset.<br><br>⇒ Toutes les voilures disponibles du même modèle ont été contrôlées par les forces armées.<br>⇒ Le processus de contrôle a été audité sur le site de production.<br>⇒ Les voilures en stock chez le fabricant ont été contrôlées.<br><br>En l'absence d'un nouveau cas, il a été conclu à un cas d'espèce. |
| d)      | Application                  | : A titre de précaution, il est recommandé, au prochain contrôle périodique des voilures de secours (tout type), de vérifier la présence des anneaux de butée et de mentionner ce contrôle sur les documents de la voile.  |
| e)      | Approbation                  | : Le contenu technique de cette note d'information a été approuvé par AERAZUR en accord avec le Part 21.   |
| f)      | Main d'œuvre                 | : Plieur de voile de secours suivant la réglementation locale.   |
| g)      | Masse & centrage             | : Non applicable.  |
| h)      | Référence                    | : Non applicable.  |
| i)      | Publication concerné         | : Manuel d'utilisation de la voile concernée.  |
| j)      | Interchangeabilité           | : Non applicable.  |

|         |   |   |
|---------|---|---|
| Block 2 | <u>Information concernant le matériel</u> |   |
| c)      | Matériaux                                 | : Non applicable.   |
| d)      | Fournisseur                               | : AERAZUR /Parachutes de France, 2 rue Maurice Mallet, 92130 Issy les Moulineaux, France<br>E-mail : <a href="mailto:infopdf@zodiac.com">infopdf@zodiac.com</a><br>Tel : +33 (0)1 41 23 23 23,<br>Fax : +33 (0)1 46 48 83 41. |

|                 |                                  |  |
|-----------------|----------------------------------|--|
| Block 3         | <u>Instruction d'application</u> |  |
| Non applicable. |                                  |  |

|   |                  |  |
|---|------------------|--|
| Block 4   | <u>Diffusion</u> |  |
| DGAC – GSAC – FFP – ARZ – Distributeurs – Utilisateurs. |                  |  |